

QUEUE

1. Un terme hébreu spécial, *aleyâh*, désigne la queue épaisse d'un certain genre de brebis (*aries laticauda*), très appréciée dans l'alimentation des Orientaux ; elle est mentionnée dans les ordonnances relatives aux sacrifices de ces animaux ([Ex 29:22](#), [Le 3:9](#) [7:3](#) [8:25](#) [9:19](#), et probablement [1Sa 9:24](#) : l'épaule et la queue, au lieu de : l'épaule et ce qui l'entoure).

2. Le terme ordinaire est *zânâb*, appliqué dans l'A. T, au serpent ([Ex 4:4](#)), au chacal ([Jug 15:4](#)), au léviathan [v. ce mot] ([Job 40:12](#)), comme le grec *oura* est appliqué dans le N.T. au scorpion [v. ce mot] ([Ap 9:10,19](#)) et au dragon ([Ap 12:4](#)). Au figuré, la queue opposée à la tête représente le commun peuple en contraste avec les chefs ([Esa 9:13](#) [19:15](#), De 28:13-44, où les traductions estompent souvent l'image). Dans [Esa 7:4](#), il s'agit de « bouts » de tisons. Dans [Jos 10:19](#) et De 25:18, c'est une forme verbale apparentée (*zinnéb*) qui veut dire : attaquer une troupe en queue, c-à-d, l'arrière-garde.

Utilisé avec autorisation de Yves PETRAKIAN

Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !

